

دوربان - جلسة GAC - تحديثات الموظفين بشأن gTLDs
السبت الموافق 13 يوليو 2013 - 02:00 م حتى 04:30 م
ICANN – دوربان، جنوب أفريقيا

هيوثر درايدن: حسنًا، الجميع، إذا كان يمكنكم أن تجلسوا لنفتتح جميع الروابط ويمكننا البدء بموجز عن الموظفين.

حسنًا. حسنًا. أولاً، بالنسبة للموجز، سنقوم بتحديث اتفاقية اعتماد المسجل التي تم إنهاؤها مؤخراً في اجتماع مجلس الإدارة فقط قبل هذه الاجتماعات في دوربان. ولعلمكم نذكرون إن هذا هو الشيء الذي تقدم GAC المشورة بشأنه وتعلق عليه أحياناً وأيدت GAC توصيات إنفاذ القانون حيث إن إنفاذ القانون تطور في منظمات واجتماعات متنوعة، فضلاً عن إحضارهم هنا في اللجنة الاستشارية الحكومية. ولذلك في هذه المرحلة، أعتقد أنه من المفيد لنا إجراء عملية التحديث، وهذا ربما لفهم ما هي العناصر الرئيسية التي يمكن العثور عليها في RAA التي من شأنها أن تكون ذات فائدة لـ GAC. ثم بعد ذلك سنتسلم التحديث المتعلق ببرنامج gTLD وبعض التواريخ والتطورات الرئيسية التي تدور حول طريقة استمرار البرنامج في التطور.

لذلك على يميني سايروس نمازي وهو يعمل في عمليات gTLD.

خدمات.

سايروس نمازي:

خدمات، أعتذر، لذلك سننتقل إلى سايروس لإعطائنا معلومات عن التحديث. مجرد ملاحظة فنية، لقد فقدنا الاتصال مع المحرر المباشر. ما زالوا يحررون. لذلك لا يمكننا رؤيتهم في الوقت الحالي، لذلك سنحاول إصلاح ذلك في أقرب وقت ممكن. لكن بدلاً من الانتظار، أعتقد أنه علينا البدء. فلتبدأ، سايروس.

الرئيسة درايدن:

ملاحظة: ما يلي عبارة عن تفريغ ملف صوتي إلى وثيقة نصية/وورد. فرغم الالتزام بمعيار الدقة عند التفريغ إلى حد كبير، إلا أن النص يمكن أن يكون غير كامل ودقيق بسبب ضعف الصوت والتصحيحات النحوية. وينشر هذا الملف كوسيلة مساعدة لملف الصوت الأصلي، إلا أنه ينبغي ألا يؤخذ كسجل رسمي.

سايروس نمازي:

شكرًا لك سيدتي الرئيسة. تحياتي للجميع. إنه لشرف لي أن أتحدث مع GAC اليوم. أريد تقديم موجز عن التحديث في RAA 2013 المقدمة مؤخرًا من خلال مجلس إدارة ICANN في 27 يناير، ويسلط الضوء على بعض الإنجازات الأساسية التي أدرناها للنجاح في RAA، وفي RAA الجديد، ومن ثم منح بعض الوقت للأسئلة والأجوبة. وبعد ذلك، سيكون هنا زميلتي كريستين وبليت لإعطائكم معلومات عن تحديث العمليات في الجزء المتعلق بـ ICANN. في الواقع إنها متأخرة قليلاً.

لذلك فإن مجلس إدارة ICANN وافق على RAA، التي ذكرتها، في 27 يناير. تم نشره بالفعل للتعليق عليه والرد في فترة الرد والتعليق 43 يومًا في 22 إبريل. بعض العناوين البارزة، الأمور التي أعتقد أن كل منا يمكنه أن يكون فخورًا بها، تشمل 12 توصية تأتي من وكالات إنفاذ القانون GNSO وALAC. كانت ردود الفعل التي تلقيناها بالفعل خلال فترة التعليق والرد إيجابية جدًا بشكل عام. أضفنا بعض التوضيحات في الإصدار الأخير، إنها مجرد توضيح في اللغة ليس أكثر من ذلك. لدينا عملية تعديل في مكان في RAA الجديد التي من شأنها أن تمكننا من تقديم تحديثات أكثر ضرورية لتطوير RAA.

تشمل بعض العناوين البارزة المحددة لـ RAA الجديد التالي: تشمل RAA الجديد مزايا المسجل ووثيقة المسؤوليات. في حال لم ترى ذلك، فهذه إحدى الوثائق المكتوبة بلغة واضحة. حاليًا مكتوبة باللغة الإنجليزية لمننا سنترجم RAA إلى لغات متعددة. فإنه يوفر وثيقة واضحة وسهلة الفهم للمسجلين فيما يتعلق بحقوقهم ومسؤولياتهم. إنها بالفعل جزءًا من RAA المرتبطة تعاقديًا بكلمات RAA 2013. وفي الواقع أود التنويه أن قيادة المسجلين تبادر بصياغة هذه الوثيقة لنا.

تم إجراء تعزيزات تحقق WHOIS. نحن بحاجة الآن إلى التحقق من صحة الحساب والتحقق في شكل العنوان أو البريد الإلكتروني. لدينا اتفاقيات SLAs سارية الآن لتوفير WHOIS. لذلك تم توحيد تنسيق بيانات WHOIS. وإذا كان هناك أي معلومات غير دقيقة، فهناك إصلاحات أيضًا مقدمة لـ RAA.

عنوان بارز آخر وهو الوكيل و-- والخصوصية وخدمات الوسيط. في الوقت الحالي في RAA هناك مواصفات محددة في حالة عمل GNSO بالفعل على سياسة دائمة. إنها مواصفات داخلية ثابتة نعتبرها كافية في حال أداء GNSO وظيفتها لتطوير سياستها بالفعل. [سعال] عفوًا. نقطة إساءة استعمال الاتصال الآن أمرًا إجباريًا يدور ضمن RAA الجديدة. إنها توفر نقطة إساءة استعمال مخصصة خاصة بالاتصال. سيتم توفير نقطة الاتصال بالفعل في الموقع

الإلكتروني الخاص بالمسجل. هناك أيضًا 24/7 لمراقبة تقارير إنفاذ القانون في حال أصبح الأمر ضروري. تم تعزيز مواصفات الاحتفاظ بالبيانات. كانت هذه التوصية الرئيسية من وكالات إنفاذ القانون التي أدناها للتفاوض مع الأطراف المتعاقدة لوضعها في RAA 2013. في الواقع إنه يوسع نوع البيانات المحتفظ بها، فضلاً عن السماح للمسجلين بتحديد النزاعات بالقوانين المحلية لأن المحاكم القضائية المختلفة لديها طلبات مختلفة للحفاظ على البيانات الخاصة. وأخيراً وليس آخراً، هناك أدوات امتثال معززة مُقدمة في RAA الجديدة. يتم توسيع قدرة التوقف عن العمل، فهناك حقوق في الطرد من العمل للأشخاص الذين ارتكبوا بالفعل عمليات سطو إلكتروني أو من قاموا بالفعل بانتهاكات وجرائم. نقدم المسؤولين عن المسجلين لتقديم شهادات امتثال لـ RAA. كما انه يوفر حقوق أكثر وضوحاً لنا للدخول على قاعد بيانات المسجلين وتحريرها.

ما هي الخطوة الثانية لنا، ذكر لي أحدهم هذا الصباح أننا قد انتهينا من الجزء السهل الآن. لقد مضت سنتين لنحصل على موافقة من مجلس الإدارة على RAA الجديدة. لكن الجزء الأصعب سيبدأ الآن. هناك القليل من القطع التشغيلية التي بحاجة إلى أن يضعها المسجلين. وعلينا أن نضع في اعتبارنا أن المسجلين في أماكن أخرى في العالم لم يكونوا منسجمين ولا مشتركين في عملية المفاوضات التي قد لا نعرف جميع التفاصيل عن من سيطلب القيام بذلك، لذلك في ضوء ما شرعنا به بالفعل للتوعية العالمية للتسجيل في مجتمعنا، بدءاً بالمجتمع في الصين. في أواخر أغسطس سنعد حلقة دراسية في الموقع في الصين، انعقدت في المجتمع الصيني لجميع المسجلين في الصين ليصبحوا معتادين على RAA 2013. ومرة أخرى تشاركنا مع بعض قادة المجتمع المسجل لمساعدتنا في عقد هذه الحلقة الدراسية وتقديم تدريب لزملائنا، إذا جاز لي التعبير. كذلك ستعاد الحلقة الدراسية ذاتها بعد فترة وجيزة من الحلقات الدراسية المنعقدة في أمريكا الشمالية ولوس أنجلوس. لدينا ندوات مؤقتة على الإنترنت، ونفكر أيضاً في عقد هذه الحلقات الدراسية في مناطق جغرافية أخرى بما في ذلك أوروبا والشرق الأوسط وأفريقيا.

أخيراً، هناك في الواقع مجموعة عمل للتحقق من WHOIS حيث تُقيم الأدوات المتوفرة للتحقق من بيانات WHOIS. هذه الأداة ليس لها وجود اليوم. نعمل مع المسجلين من أجل التوصل إلى حل تجاري قابل التطبيق لذلك الجزء من الاتفاقية.

لذلك اسمحوا لي فتح باب الأسئلة، إذا كانت هناك أي أسئلة. سأكون سعيداً للإجابة عليهم. شكرًا.

الرئيسة درايدن:

لا توجد أسئلة؟ لا توجد تعليقات؟ الولايات المتحدة، تفضل.

الولايات المتحدة الأمريكية:

عذراً. شكراً جزيلاً لكم. شكراً لك، سايروس. كان ذلك مفيداً لنخرج بوجهة نظر ونريد بالتأكيد الإثراء على كل من ICANN وفريق تفاوض المسجل من أجل عملهم الشاق. أعتقد أن العديد منا على طاولة حوار GAC -- سعيد أنك ذكرت توصيات إنفاذ قانون GAC -- أعتقد أن هذا ما يتم الآن، ثلاث أعوام في إتمام ما -- أولاً، لقد أيدنا وGAC وزملائنا في إنفاذ القانون هذه التوصيات. كان ذلك في يونيو 2010، وأعتقد أن هذا بالفعل تطوراً إيجابياً وقد أنهيناه. نحن ممتنون لكل تلك الجهود المبذولة. أعتقد أننا تحاورنا بالفعل مع الولايات المتحدة فقط، نحن مستعدون لمواصلة التعاون الذي يفرض علينا طرح الأسئلة. ما من شك أننا نشير إلى مصلحتنا مهما كانت المواصفات النهائية في نهاية المطاف التي قد يكون للوكيل وخدمات الخصوصية، لذلك أود وضع علامة ونوفر الوقت لمزيد من التشاور.

لدي تساؤل. في نقطة ما أود طرحها للمناقشة، وسامحوني لعدم تذكر أي اجتماع كانت فيه، إما أنه كان في براغ أو تورنتو، كان هناك تبادل بين ICANN وGAC حول ما إذا كان الإجراء الحالي للتعامل مع النزاعات مع -- نزاعات WHOIS بقانون السياسة الوطنية أم لا، كان هناك سؤالاً يجول في ذلك الوقت عما إذا كان الإجراء الحالي، أعتقد أنه يرجع تاريخه إلى عدة سنوات إما 2007 أو 2008، أم سنكون بحاجة إلى تحديث للاستمرار مجدداً. وأعيد إلى أذهاننا نوعاً ما الدعوة للتعليق على ذلك للمرة الثانية. لذلك إذا كان الأمر كذلك ربما توضيح مكان هذه المسألة، التي من شأنها أن تكون مفيدة. شكراً.

سايروس نمازي:

بالتأكيد. شكراً. شكراً لكم على كل كلماتكم التشجيعية، بالطبع. نعم، العملية الخاصة بذلك هو أن يتم التحديث. في الواقع لم أكن في براغ أو تورنتو. انضممت إلى ICANN في يناير. لكننا نعمل نحو عملية التحديث التي سنرحب بإضافاتكم لها. وأعتقد أن توقيت ذلك لـ -- أبحث مع زميلي هنا -- أعتقد أن الأمر على وشك الحدوث بالفعل. نضع قطع الأخيرة في مكانها قبل أن نتبادلها بإضافتها.

الرئيسة درايدن:

شكراً. حسناً. لدينا ألمانيا ثم هولندا.

ممثل ألمانيا:

نعم، شكرًا لكم على العرض، وأشكر كذلك الجميع على من شاركوا في هذا العمل، وأعتقد، أننا نرحب بذلك من جانبنا. أريد أن أكرر ما قاله الزملاء الآخرين. جميعًا -- كحكومة نحتاج لتحقيق توازن بين الفوائد الخاصة بفوائد إنفاذ القانون وبين ما لدينا من خصوصية وفوائد حماية البيانات. والمضي قدمًا في هذا، أعتقد أننا بحاجة إلى منهج متوازن.

هذا، كما أفهم، محاولات للتقدم كما نقول، والشر يكمن في التفاصيل والقضايا التشغيلية، كما ذكرت أيضًا. وحتى الآن نحن بحاجة إلى النظر في فوائد خصوصيتنا والقوانين السارية بهذا الصدد. لا تزال بعض القضايا المتعلقة بما يحدث في حالة إذا كانت هذه القضية -- كتبت أن هذا التفويض الذي تم بين المسجل و ICANN لا يؤدي إلى نتيجة تجمع كل من، الأدوات التي ستملكها ICANN بهذا الصدد، وبين وجهة نظرنا أن ذلك صعب للمسجل وهذا سبب أريد تسليط الضوء عليه، ليتم حصره بين تشريعاتهم الوطنية من جهة وعلى الجانب الآخر من قبل تطبيقات ICANN من RAA. وهذا الشيء الذي نحن بحاجة أن يتم تقليده وألا يحدث. شكرًا.

سايروس نمازي:

شكرًا. هذا تعليق جيد. في الحقيقة، هذا الموضوع أثرنه في اجتماع GNSO هذا الصباح ونحن حساسين جدًا في حقيقة أن السلطات القضائية لديها قوانين للحفاظ على البيانات المختلفة والخصوصية. وعلى وجه الخصوص داخل مجتمع الاتحاد الأوروبي، هناك عمل مستمر متعلق نوعًا ما بما أعتقد وجوده من تشريعات الخصوصية على مستوى نطاق الاتحاد الأوروبي يجري اعتمادها. لذلك في ضوء -- هذا الصباح قررت أننا بحاجة إلى فتح حوار مع بعض ممثلين المسجلين الأوروبيين ليكونوا قادرين على تحديد الأمور التي يمكن أن تكون قواسم مشتركة ويمكن أن يتم تطبيقها في مجلس الإدارة على جميع المشغلين داخل مجتمع الاتحاد الأوروبي للحد من مستوى تأثير المسجلين الفرديين. وبالطبع لتكون قادرة على الحفاظ على تمسكهم بالقوانين المحلية بأقصى حد ممكن.

شكرًا لألمانيا. التالي لدي مندوب هولندا.

الرئيسة درايدن:

هولندا: شكرًا لكم على عرضكم. لدي سؤال لزميلي الألماني، وقد يؤكد لكم ما أراه وما أسمعه. بخصوص مشكلة سيقوم مسجلين معينين بانتهاك قوانينهم لخصوصيتهم الوطنية، وهذا هو الحال في البلدان الأوروبية، وسمعت من المادة 29 لمجموعة العمل، دعوني أقول جمع خدمة حماية البيانات المستقلة لأوروبا، حيث أنهم كتبوا بالفعل إلى ICANN خطابًا يحتوي على ما نؤكد من شروط معينة تشكل انتهاكًا لإطار البيانات الأوروبية وكذلك الإنجازات الوطنية في كل دولة. وهذا هو الأساس، فهو بمثابة تنازل للمسجلين، ليس إعفاء لبعض الأحكام. هل ذلك صحيح؟ شكرًا.

سايروس نمازي: نعم. شكرًا لك على سؤالك. هذا صحيح إلى حد ما. وبالتالي فإن المادة 29 لم يعتمدها الاتحاد الأوروبي في التشريعات، لكننا نراقب عن كثب.

الآن وقد قلت ذلك، لم يتم انتهاك حقوق المسجلين في القوانين المحلية في ولايتهم القضائية التي تمت حمايتها بالفعل في RAA الجديدة مما يعني أن هناك -- يتم التعرف على القوانين المحلية التي لديها متطلبات مختلفة عن المسجل في RAA، لدينا آلية في مكان ما في ICANN تقدم تنازلاً من أجل الطرف المتعاقد، المسجل في هذه الحالة، يستمر الامتثال بالالتزامات التعاقدية وبالطبع القواعد المحلية والتشريعات والقوانين. هل كان الرد واقياً على سؤالك؟

هولندا: أؤكد بشكل أساسي على ما تقوله، بشأن أن هناك آلية في مكانها الصحيح تعمل على تقديم تنازل في حالة وجود تضارب في القانون المحلي.

<< يتبقى سؤال واحد فقط وهو هل تقبلوا -- دعوني أقول بيان المادة 29 بأنه السلطة المختصة لهذا التنازل؟ شكرًا.

سايروس نمازي: نقبل ذلك بكونه السلطة لكنه ليس سلطة قانونية، هذا تفسرنا لذلك. في الواقع لم يعتمده الاتحاد الأوروبي بالفعل. وفي حالة إذا أصبح ذلك معتمداً، فبالطبع هناك خطوات إضافية سنقوم

باتخاذها لضمان أن أطرافنا المتعاقدة تتماشى مع -- في الامتثال له. لكننا ننظر إليهم -- ننظر إليهم باعتبارهم سلطة ولكن ليس سلطة قانونية في هذه الحالة.

شكرًا. التالي لدي الآن هو سريلانكا، فليفضل.

الرئيسة درايدن:

شكرًا. شكرًا سيدتي الرئيسة. نحن نود أن نشارك بتوجيه الشكل لكل ذلك العمل الذي تم إنجازه خلال هذه العملية، لنتمكن من رؤية بصيص من الضوء بوضع مشروع الاتفاقية بين أيدينا. لدي سؤال فيما يتعلق بالتنفيذ، بالنظر إلى الأسئلة التي أثارها زملائي من أوروبا. أولاً، ما هو الجدول الزمني الخاص بالتنفيذ؟ أعتقد أنكم ربما تكونوا قد ذكرتم ذلك في وقت سابق. أعتذر عن إغفالي لسماع هذا. بالنظر إلى المخاوف المتكررة وجميع المسائل الأخرى التي أثارها زملائي من هولندا، تُرى ما هو الجدول الزمني المتوقع للتنفيذ.

سريلانكا:

ثانيًا، سؤالي الآخر هو، إذا حدث لأي سبب، افتراضًا، أن قرر أحد الأطراف عدم توقيع الاتفاقية، ما هو المسار الذي تنوي ICANN اتخاذه في هذه الحالة. شكرًا.

نعم، شكرًا لسؤالك هذا. للإجابة على سؤالك الأول، فإن الجدول الزمني للامتثال لمتطلبات اتفاقية اعتماد المسجل (RAA) الجديدة، هو يناير 2014.

سايبروس نمازي:

أما للإجابة عن سؤالك الثاني، فيمكنني أن أقول، أنه لا يوجد ما يمثل ليا للذراع، أعتقد أن هذا هو المصطلح الأفضل لوصف الوضع، فيما يتعلق بحث المسجلين على التسجيل في الاتفاقية الجديدة. الشرط الوحيد هو أنه في حالة وجود مُسجل لم يكن طرفًا في اتفاقية 2013، إذن لا يمكنه أن يمارس النشاط في نطاقات المستوى الأعلى العام الجديدة. وفي الواقع، هذا هو نوع من التحفيز بالنسبة لهم، كي يستكملوا عملية التحويل. علاوةً على ذلك، فإننا لن نصدر اتفاقيات اعتماد المسجل القديمة مرة أخرى ولن نجدها. لذا، حين يحين الوقت لتجديد أو تمديد أي من اتفاقيات اعتماد المُسجل الحالية، فإن الاتفاقية الوحيدة التي ستكون متاحة لتوقيعها هي الجديدة فقط.

الرئيسة درايدن:

شكرًا جزيلاً لكم. ليتفضل مندوب مفوضية الاتحاد الأوروبي بعد ذلك.

المفوضية الأوروبية:

شكرًا سيدتي الرئيسة. أود أن أنضم لزملائي من هولندا وألمانيا فيما يتعلق بتعليقاتهم. وأود أن أتوجه بالشكر أيضًا للموافقة على هذه الاتفاقية. أنا أعلم أن الأمر يستغرق الكثير من الوقت، وأن معظم مخاوفنا قد تم تضمينها، ولكننا نود أن نعبر عن قلقنا فيما يتعلق بهذا التمييز (غير المدرك) وحماية البيانات بوجه خاص، والتي تتضمن أغراض معالجة البيانات والحفاظ عليها. ولكننا سعداء جدًا للمشاركة في هذه المحادثات لنتمكن من مواصلة النقاش حول تلك النقاط والحجج التي أثارها المادة 29، الطرف العامل، في أقرب وقت ممكن. شكرًا جزيلاً لكم.

سايروس نمازي:

شكرًا جزيلاً لكم.

الرئيسة درايدن:

شكرًا. التالي لدي الآن هو إيران ثم سأنقل إلى إغلاق القائمة ثم المملكة المتحدة بعد ذلك. إيران فلتفضل.

إيران:

شكرًا. أولاً وقبل كل شيء، شكرًا لكم جميعًا على العروض التقديمية المقدمة وعلى كل ذلك القدر من العمل الذي تم إنجازه. تهانينا. الجزء البسيط كان عامين. وأعتقد أن الجزء الصعب لن يكون أطول من تلك المدة بكثير. أعني لن يكون أطول بكثير جدًا. لدي هنا بعض التعليقات والملاحظات.

فيما يتعلق بهذا الأمر -- الإشارات الواردة في هذه الوثيقة للفترة الزمنية، سبعة أيام، عشرة أيام، وما إلى ذلك. هل المقصود باليوم هو يوم من التقويم العادي أم يوم عمل؟ هذه هي إحدى النقاط.

النقطة الثانية، لقد تفضلت بتأجيل ذلك من أجل الوصول إلى الجزء التشغيلي. أنتم تنظمون الندوات والاجتماعات، التي كان أولها في الصين، وهكذا دواليك. وأنا أفهم سبب ذلك، وأعتقد أنه ربما ستكون الخبرة التي يكتسبها المرء من تلك الندوات قابلة للتطبيق والاستعانة بها في ندوات أخرى، حيث يكون تطبيقها أمرًا مناسبًا وممكنًا. هذا كل شيء.

لكن التعليق الثالث لديّ هو الأمر المهم للغاية. لقد تفضلتم بالقول أن هناك آلية للعمل في حالة عدم الامتثال للتشريعات القومية. بخصوص الآلية المنصوص عليها في هذه الاتفاقية، لأن هذه المسألة مهمة جدًا، إذا كان هناك عدم امتثال للتشريعات القومية، وهو ما يعد أمرًا جوهريًا عند كل دولة، وإذا لم تكن آلية التعامل مع هذا الوضع متجلية بوضوح في هذه الاتفاقية، فقد نواجه صعوبة في تطبيقها. حتى إذا قلت أنه هناك آلية منفصلة. فإن هذه الآلية المنفصلة، إما يجب أن يتم إدراجها بشكل مباشر هنا أو يجب أن تكون مُشمّلة في المراجع بطريقة أو بأخرى. وإلا فإنها ستتحول إلى أمرين منفصلين، وبالتالي، فإنه من المنظور القانوني، سيكون هناك شيء من الصعوبة في التطبيق في حالة عدم الامتثال. وأشكركم جميعًا عن أي تعليق ستقدمونه. شكرًا.

شكرًا جزيلًا لكم. إجابة عن سؤالك الأول، فإن طبيعة عدد الأيام المُشار إليها في اتفاقية اعتماد المُسجل، هي أيام التقويم المعتادة. وبالنسبة لتعليقك الثاني بخصوص الأمور التي نتعلمها ونكتسبها عن طريق تنظيم أو إجراء الندوات والحلقات الدراسية الشبكية في أجزاء مختلفة من العالم، ثم نجلب نتائجها وننتشرها داخل المجتمع، أوافقك تمامًا أن هذه النقطة سليمة تمامًا. نحن نأمل أن نقوم بتنفيذ ذلك وأن نستمر في مشاركة المزيد من المعلومات بقدر ما نستطيع.

أما في النقطة الأخيرة، فإن الطريقة التي يتم بها تناول مسألة الالتزام بالقوانين المحلية تلك في اتفاقية اعتماد المُسجل على وجه الخصوص، مع مراعاة قوانين الخصوصية، فهي تكون بالإحالة إلى تنازل سنقوم بإصداره على أساس كل حالة على حدة. وبالتالي، فإن تلك الوثيقة لا يمكن أن تكون هي نفسها المُتاح دمجها في اتفاقية اعتماد المُسجل. لذا، هناك عملية نقوم من خلالها بتحديد نوع التنازل وماهية من يحتاج إصداره. وبمجرد أن يتم إصدار ذلك التنازل، سيتم دمجها في اتفاقية اعتماد المُسجل هنا.

سايبروس نمازي:

شكرًا. التالي مندوب المملكة المتحدة، فلينفضل.

الرئيسة درايدن:

ممثل المملكة المتحدة:

نعم، شكرًا سيدتي الرئيسة، وشكرًا لك سايروس عن تحديث المعلومات والتقارير. لقد كانت نقطة طويلة. ولكننا سعداء للغاية بالنتيجة. فهذه اتفاقية تدعم وجودها. أعتقد أن هذه النتيجة هي شهادة على التعاون الفعال بين الجهات الفاعلة في السوق، المسجلين وموظفي ICANN والحكومات وجهات إنفاذ القانون. لذا، فالأمر بمثابة نموذج مثالي، كما أعتقد، للتعاون الفعال والعقول اليقظة المركزة، والأهداف الواضحة التي تشمل تناول مشكلة كبيرة، مثل الجرائم الإلكترونية. وهكذا، فأنا أعتقد أن هذه تعد خطوة كبيرة إلى الأمام في التصدي لتلك المشكلة، وهكذا سأرفع التقرير عن الأمر وزارة بلدي. لذلك أعتقد حقًا أنه جهد عظيم. تهانينا للجميع، ونحن نقدر تلك الجهود حقًا. شكرًا.

سايروس نمازي:

شكرًا جزيلاً لك سيدي.

الرئيسة درايدن:

حسنًا. أرى أنه لا يوجد المزيد من طلبات طرح الأسئلة أو تقديم التعليقات حول اتفاقية اعتماد المسجل. لذلك، بوجود هذا الوضع، أعتقد أنه يمكننا أن نوجه الشكر لسايروس، ومن الواضح أن هناك تقدير واسع وكبير لتحقيق تلك النتيجة بعد كل تلك الجهود وذلك العمل الذي تم خلال السنوات الأخيرة. وأعتقد أن هذه نقطة إيجابية كي نستخلصها من جلسة الإحاطة تلك. وأشكركم على الحضور لتقديم تلك النظرة العامة المفيدة لنا حول ما يخص المكونات الأساسية من اتفاقية اعتماد المسجل، وكذلك حول ما يخص ماهية بعض المسائل المتعلقة أو الخطوات التالية التي يجب اتخاذها. لذلك أشكركم حقًا.

سايروس نمازي:

شكرًا جزيلاً لكم.

الرئيسة درايدن:

حسنًا، يمكننا أن ننتقل بعد ذلك إلى الإحاطة حول البرنامج الجديد لنطاق المستوى الأعلى العام، بشكل عام. تجلس على يساري كريستين ويلييت، وهي ستقوم بتقديم تلك الإحاطة لنا. مرحبًا بك، وها أنت تتسلمين الكلمة.

كريستين ويلييت:

أشكركم جزيلاً لاستقبالي هنا بينكم. بالتأكيد أنه أمر يسعدني للغاية أن أتمكن من التحدث إليكم اليوم. أنا أعمل مع ICANN منذ ما يقرب من تسعة أشهر الآن، وفي الواقع أشعر أنني محظوظة للغاية لأكون من المسؤولين عن رعاية البرنامج الجديد لنطاق المستوى الأعلى العام على مدار دورة حياة طويلة حقاً وجدول زمني مطول للبرنامج.

بدأ عمل تطوير السياسات الذي أدى إلى وجود هذا البرنامج، بالاعتماد على كيفية اعتمادنا على البرنامج في 2006. أي قبل فترة طويلة من بدأ تواجدي في ICANN. لذلك أنا أشعر أنني موفقة للغاية كي أكون جزءاً من رعاية هذه المرحلة من البرنامج عند النقطة التي يمكن أن نطلق عليها قرب خط النهاية.

في الأشهر القليلة الماضية، ومنذ اجتماع بكين، أحرزنا تقدماً كبيراً حول البرنامج. حيث كنا في المقام الأول، في مرحلة التقييم الأولي، وهي مرحلة تقييم التطبيقات. وقد تقدمت تلك المرحلة بشكل سريع وملحوظ جداً. واعتباراً من يوم أمس، الجمعة، قام فريقنا بنشر نتائج ما يقرب من 1200 طلب، من الطلبات التي لها أولوية ضمن باقي الطلبات. لذلك، فقد أصدرنا 1100 نتيجة للتقييم الأولي. وقد أثمر هذا عن ما يقرب من 1000 طلب قد انتهوا من مرحلة التقييم الأولي. كما كان لدينا 13 طلب تم تحديدها على أنها مؤهلة لمرحلة التقييم الموسع. كما كان هناك حوالي 49 طلب تم سحبه من بين الـ 1200 طلب ذات الأولوية. ثلاثة منهم لم يتم الموافقة عليهم، استناداً على مشورة اللجنة الاستشارية الحكومية. أما باقي الطلبات فهي مازالت معلقة، ولم تصدر النتائج بشأنها بعد لأنها ما تزال في مرحلة التقييم.

لذلك نحن نتوقع الاستمرار في عملية التقييم الأولي حتى نهاية شهر أغسطس، ثم إصدار النتائج لإجمالي جميع الـ 1930 طلباً. وفي الإجمالي، نحن لدينا 97 طلب قد تم سحبه بالفعل. وهو الأمر الذي يشير إلى تبقي 833 طلب نشط حتى يومنا هذا. وهذا هو ما نعمل عليه في الوقت الحالي.

هناك نشاط آخر ملحوظ تم إنجازه منذ انتهاء اجتماع بكين، وهو العمل على الاعتراضات وتسوية المنازعات، والذي تم بواسطة مقدمي خدمة تسوية المنازعات. حيث يقوم فريق ICANN برعاية عملية حل الاعتراضات وتسوية المنازعات ومراقبتها عن كثب. فهذا الأمر ليس مخولاً لنا للتدخل في الإجراءات الخاصة به. حيث قدم المجتمع عدداً من الاعتراضات يُقدَّر بـ 263 اعتراضاً، وجدت جميعها مقبولة وتم رفعها. فقط خلال الأيام القليلة السابقة، أتيح لنا نشر القرارات الأولى لتلك الإجراءات. يوجد عدة - أربعة من اعتراضات الحقوق القانونية تم الانتهاء منها ونشر نتائجها هذا الأسبوع بواسطة WIPO. وهكذا يستمر العمل على

الاعتراضات وتسوية المنازعات كمنطقة عمل فعالة بالنسبة لمقدمي الخدمة لدينا، ونحن نراقب ذلك عن كثب.

وقد شرعنا للتو، اعتباراً من الثالث من يوليو، في البدء في عملية التعاقد مع مقدمي الطلبات من خلال المتقدمين الـ 50 ذوي الأولوية والذين تأهلوا لاستكمال التعاقد. وهكذا، فقد تلقينا 31 طلباً، ضمن ما نطلق عليه طلب معلومات التعاقد. حيث تمت دعوة المتقدمين لتقديم المستندات الخاصة بهم لاستكمال التعاقد. أنا متأكدة أن سايروس تحدث قليلاً عن بعض الأنشطة المقبلة. ونحن نعمل الآن مع هؤلاء المتقدمين بالطلبات للمضي قدماً بأسرع ما يمكن نحو توقيع العقود، مع الراغبين في توقيع العقود والذين يستوفون جميع المعايير اللازمة لتوقيع اتفاقيات التسجيل. وهدفنا الآن هو الاستمرار في ملء خط العمل الخاص بنا الخاص بطلبات التعاقد، وبالتالي، نوجه دعوات للمتقدمين كي يشاركون في عملية التعاقد خلال الأسابيع القادمة، استناداً إلى قدرة فريق العمل وكذلك المسائل الأخرى التي تتم مناقشتها في الوقت الحالي حول ما يخص الأمن والاستقرار. وبالتالي، أثناء انتظارنا لنتائج هذا العمل، سنستمر في دعوة المتقدمين لمواصلة عملية التعاقد.

بينما نتطلع قدماً إلى التقييم الموسع، يوجد لدينا بالفعل بعض مقدمي الطلبات المؤهلين لخوض التقييم الموسع. ونحن نتوقع أن نسرع في توقيت التقييم الموسع حتى تتمكن من تحريك هؤلاء المتقدمين خلال عملية التقييم الموسع بأكثر الطرق كفاءة وبأقل فترة ممكنة. وخطتنا أن ننهي من هذا، كما نأمل، مع نهاية هذا العام.

أشرف أيضاً على رعاية عدد من مشروعات آليات حماية الحقوق، مثل مركز معلومات العلامة التجارية لدينا، ونظام الإيقاف السريع الموحد URS، فضلاً عن آليات الدعم التشغيلية الأخرى، مثل قدرات اتفاقيات مستوى الخدمة SLA، وقدرات إعادة مشغلي السجل للطوارئ، والتي تُعد جزءاً من البرنامج الجديد لنطاق المستوى الأعلى العام. ويسعدني أن أقول أن تلك البرامج، وتلك المشاريع، تستمر في العمل في الوقت المحدد، ونحن نتوقع أنها ستكون جاهزة عملياً بحلول الوقت الذي نقوم فيه بتفويض أول نطاق للمستوى الأعلى العام في وقت لاحق هذا الصيف أو في أوائل الخريف. هذا هو التحديث العام للبرنامج، وأنا أرحب بتلقي الأسئلة.

الرئيسة درايدن: شكرًا جزيلاً لكم. هذا قدر كبير نسبياً من المعلومات كي نأخذها بعين الاعتبار. شكرًا جزيلاً لك على تقديم بعض من العناصر الأساسية المتعلقة بالطلبات ومكانها من العملية ككل. هل هناك أية أسئلة موجهة لفريق العمل حول البرنامج بشكل عام والجدول الزمنية والنقاط الأساسية للقرار التي تتعامل مع هذا الأمر؟ أسئلة أو تعليقات. حسناً. رأيت باكستان ترغب بالطرح هنا. تفضل.

باكستان: أشكر على مشاركتنا تلك الإحصائيات المتعلقة بطلبات نطاق المستوى الأعلى العام. سؤالي هو حول ما قلته بخصوص وجود ثلاثة طلبات تم سحبها بناءً على مشورة اللجنة الاستشارية الحكومية. كم عدد المشورات التي أرسلتها اللجنة الاستشارية كي يتم سحب الطلبات، كعدد إجمالي؟

كريستين ويلييت: أعذر. العدد الإجمالي للطلبات المسحوبة هو 97 طلباً. وهناك ثلاثة منهم في حالة عدم الموافقة. ومن بين تلك الطلبات الثلاثة، هناك طلبين استندا على أساس مشورة اللجنة الاستشارية الحكومية. وهما الطلب الخاص بـ Africa، والطلب الخاص بـ GCC. هذان كانا الطلبان المرفوضان من بين الثلاثة.

باكستان: عذراً. سؤالي هو: كيف كانت مشورة اللجنة الاستشارية الحكومية التي قضت بأن تلك الطلبات مرفوضة أو مثيرة للجدل، كم عدد الطلبات المضمنة؟

كريستين ويلييت: إذا كنت قد فهمت السؤال بشكل سليم، أنت تتساءل عن؛ من أصل مشورات اللجنة الاستشارية الحكومية، كم عدد الطلبات المسحوبة من البرنامج بناءً على المشورة.

باكستان: حسناً، نعم.

كريستين ويلييت: إذا كنت قد فهمت السؤال بشكل سليم، أنت تتساءل عن؛ من أصل مشورات اللجنة الاستشارية الحكومية، كم عدد الطلبات المسحوبة من البرنامج بناء على المشورة.

ليس لدي العدد المحدد لذلك. فتلك إحصائية ضخمة. اسمح لي أن أبحث إن كان يمكنني جمع ذلك العدد من أجلك.

الرئيسة درايدن: نشكركم على السؤال.

حسنًا. هل لدينا أي تعليقات أخرى حول الأمر؟

إسبانيا؟ نعم؟

إسبانيا: مرحبًا، شكرًا جزيلاً لك على ذلك العرض التقديمي.

بالواقع، لدي سؤال حول مركز معلومات العلامة التجارية. كما فهمت الأمر، سيتحتم على أصحاب حقوق العلامات التجارية أن يقوموا بتجديد اهتمامهم بالحصول على الحماية اللازمة لأسمائهم على أساس سنوي. ولكن في نفس الوقت، وهذا هو سؤالي، هل سيكون مركز معلومات العلامة التجارية موجودًا في نفس موقعه إلى الأبد أم سيكون موجودًا في بدء الأمر فقط؟

شكرًا.

كريستين ويلييت: شكرًا جزيلاً على ذلك السؤال. حسنًا، من حق أصحاب حقوق العلامات التجارية أن يقوموا بتسجيل حق علامتهم التجارية في مركز معلومات العلامة التجارية لفترة تمتد من عام واحد إلى خمسة أعوام. سنة واحدة، أو ثلاثة سنوات، أو خمسة سنوات، أعتقد أن هذا هو مقدار الزيادة. وبالتالي فإن تلك الأسماء ستكون مدرجة لدى مركز معلومات العلامة التجارية على أساس طول الفترة المُختارة -- وهي قابلة للتجديد. ولذلك، فحتى إذا قمت بالتسجيل لسنة واحدة فقط، يمكنك أن تقوم بتجديد العلامة التجارية من خلال مركز المعلومات.

وسيتواجد مركز معلومات العلامة التجارية طول الوقت، ليس فقط خلال فترات بداية النشاط، وإنما أيضًا خلال فترات المطالبات لجميع نطاقات المستوى الأعلى العام الجديدة. وتلك هي الآلية المنصوص عليها في البرنامج. وفترة المطالبة الآن هي 90 يومًا كحد أدنى، بالنسبة لنطاقات المستوى الأعلى العام الجديدة. وهكذا سيكون مركز المعلومات متاحًا خلال كلاً من فترات بداية النشاط وفترات المطالبات لجميع نطاقات المستوى الأعلى العام الجديدة.

نشكركم على المساهمة.

الرئيسة درايدن:

حسنًا. أرى أنه لا يوجد المزيد من الأسئلة أو التعليقات حول الأمر. إذن، هنا سأوجه الشكر إلى كريستين ويلييت، مرة أخرى، وسايروس، لحضورهم اليوم وتقديم تلك الإحاطات لنا. جهدكم محل تقدير كبير حقًا، وأنا أثق أننا إذا توافرت لدينا المزيد من الأسئلة لكم، فيمكننا أن نقدمها لكم لنحصل على التوجيه منكم.

لذا، أشكركما. بالنسبة إلى اللجنة الاستشارية الحكومية، لدينا استراحة لتناول القهوة. إذاً هيا بنا نأخذ استراحة لمدة 30 دقيقة. أنا أعلم أننا متأخرون بالفعل، ولكن يمكننا تدبر ذلك. لذلك 30 دقيقة. شكرًا.

(استراحة لاحتساء القهوة).